

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 141 (2015)  
**Heft:** 3: Une coque gonflée

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Office fédéral des transports OFT

L'Office fédéral des transports (OFT) est l'autorité fédérale de surveillance des transports publics. La section spécialisée Technique de construction est le centre de compétences en matière d'installations d'accueil, d'ouvrages de génie civil et de voies de chemin de fer. Elle couvre le domaine de responsabilité de ces ouvrages et entretient la conservation et le perfectionnement du savoir spécialisé et spécifique à la sécurité. Elle évalue les demandes du point de vue technico-sécuritaire, par exemple dans le cadre de procédures d'approbation des plans, d'autorisations d'exploiter et d'homologations de série. Le perfectionnement des prescriptions officielles et le soutien technique dans le cadre de la surveillance de la sécurité sont d'autres points forts. En tant qu'

## ingénieur civil, ingénieur en génie rural ou en transports (H/F),

vous serez compétent/e pour l'évaluation technico-sécuritaire des installations d'accueil des chemins de fer. Vous travaillerez en étroite collaboration avec les collaborateurs techniques aux interfaces avec les autres domaines de la technologie ferroviaire. Avec le soutien des chemins de fer et des instituts de recherche, vous serez responsable du développement et de l'implémentation de méthodes et de standards de dimensionnement des installations d'accueil. Vous représenterez l'OFT au sein des organes techniques nationaux et internationaux. Par ailleurs, vous évaluerez des installations de génie civil dans le cadre de contrôles d'exploitation sur le terrain.

Vous possédez un diplôme d'ingénieur (H/F) civil, d'ingénieur en génie rural ou d'ingénieur en transports d'une haute école ou d'une haute école spécialisée, et vous avez plusieurs années d'expérience professionnelle, de préférence dans le domaine de la planification et de l'exécution d'installations ferroviaires ou de transport. Vous êtes autonome et très sociable, vous avez l'esprit d'initiative et de l'intérêt pour les problématiques conceptuelles et interdisciplinaires. Vous êtes à l'aise dans les tâches complexes et de longue haleine, vous savez mener à bien des projets, vous aimez organiser et coordonner. Vous êtes à l'aise dans l'expression orale et écrite et possédez de bonnes connaissances d'une deuxième langue officielle et de l'anglais.

Si vous avez également la faculté d'expliquer clairement des questions techniques, nous attendons votre dossier de candidature avec impatience. Les candidatures des régions de langue française et italienne et les candidatures féminines sont particulièrement bienvenues

Veuillez envoyer votre candidature à l'adresse suivante:  
Office fédéral des transports (OFT)  
Service du personnel  
Réf. SI-bt  
3003 Berne

Pour tout renseignement supplémentaire, adressez-vous à Vesna Keller,  
Responsable du domaine personnel,  
+41 58 462 57 62

Vous trouverez d'autres annonces intéressantes de la Confédération à l'adresse suivante:  
[www.emploi.admin.ch](http://www.emploi.admin.ch)



*XL BETONNAGE offre un service global, de la conception à la réalisation de tous les sols industriels en béton. Sur le marché avec une expérience de plus de 15 ans, avec les capacités et les compétences professionnelles qui placent à l'avant-garde grâce aux nouvelles technologies et aux instruments. Le respect d'un travail irréprochable et de l'innovation sont depuis toujours les lignes de guides de notre entreprise.*



- Sols industriels
- Bétonnage
- Mono Béton
- Béton
- Béton désactivé
- Dallage
- Balayage
- Tirage
- Talochage
- Lissage
- Cure
- Couverture
- Fibre métallique
- Couverture polyéthylène

XL Bétonnage Sarl  
Rue des Jordils 40  
1025 St-Sulpice – Suisse  
Tél: +41 (0)22 361 73 48  
[www.xl-betonnage.ch](http://www.xl-betonnage.ch)

*XL LaserScreed Machine précise avec contrôle de hauteur laser contrôlée*